

Spice Girls – Viva Forever

[Прслушайте аудио урок с дополнительными объяснениями](#)

Do you still remember, how we
used to be,
Feeling together, believe in
whatever,
My love has said to me,
Both of us were dreamers,
Young love in the sun,
Felt like my saviour, my spirit I
gave you,
We'd only just begun

do you – ты (**do** здесь вспомогательный глагол для вопроса в Present Simple, не переводится)
still – все ещё
remember – помнишь, **to remember** – помнить
how – как, каким образом
used to – конструкция, означающая действие, которое выполнялось длительное время в прошлом, но сейчас уже нет
feeling – чувствуя (герундий), **to feel** – чувствовать
together – вместе
believe in – верить в
whatever – что-нибудь
my – мой, моя
love – любовь
has said – сказала (Present Perfect), **to say** – говорить
both – оба
of us – из нас
were – были, **were** – прошедшее время Past Simple, **to be** – быть
dreamers – мечтатели
young – молодой
love – любовь
in the sun – под солнцем
felt – ощущался (чувствовался), прошедшее время Past Simple, **to feel** – чувствовать
like – словно, будто
savior (saviour) – спаситель
spirit – дух
gave – дала (прошедшее время Past Simple), **to give** – давать
we'd just begun = we had just begun – мы только начали (прошедшее время Past Perfect)

Hasta mañana, always be mine
Viva forever, I'll be waiting
Everlasting like the sun
Live Forever for the moment
Ever searching for the one

hasta mañana – (испанский) до завтра!
always – всегда
be mine – будь моим, повелительное наклонение, **to be** – быть
viva forever – живи вечно
I'll be waiting – буду ждать (Future Continuous), **to wait** – ждать
everlasting – вечный, бесконечный, бессмертный
like – как
the sun – солнце
for the moment – в данную минуту, в данное время
ever – постоянно, всегда
searching for – в поисках кого-либо, **to search for** – искать кого-либо
the one – единственный

Yes I still remember, every whispered word	yes - да still - всё ещё
The touch of your skin	remember - помню, to remember - помнить
Giving life from within like a love song never heard	every - каждое whispered - прошептаный, to whisper - шептать word - слово touch - прикосновение
Slipping through our fingers, like the sands of time	your - твоя skin - кожа giving - дающий, to give - дать, дарить
Promises made	life - жизнь
Every memory saved has reflections in my mind	from within - изнутри like - как, словно love - любовная (<i>здесь переводится прилагательным</i>), любовь song - песня never heard - никогда не слышали (<i>прошедшее время Past Simple</i>), to hear - слышать slipping - утекает, to slip - ускользать, течь through - сквозь, через fingers - пальцы sands - пески time - время promise - обещание made - сделанный, to make - делать every - каждый memory - воспоминание saved - сохраненный, сбережённый, to save - спасти, охранять, беречь reflections - образы, отражения in - в mind - память, ум
Hasta mañana, always be mine Viva forever, I'll be waiting Everlasting like the sun Live Forever for the moment Ever searching for the one	hasta mañana - (<i>испанский</i>) до завтра! always - всегда be mine - будь моим, <i>повелительное наклонение</i> , to be - быть viva forever - живи вечно I'll be waiting - буду ждать (<i>Future Continuous</i>), to wait - ждать everlasting - вечный, бесконечный, бессмертный like - как the sun - солнце for the moment - в данную минуту, в данное время ever - постоянно, всегда searching for - в поисках кого-либо, to search for - искать кого-либо the one - единственный

Back where I belong now,

back – возвращайся (*повелительное наклонение*), **to back** – возвращаться

Was it just a dream

where – где, куда, откуда

Feelings unfold

belong – чувствую себя комфортно, принадлежу, **to belong** – принадлежать, быть частью, чувствовать себя комфортно

They will never be sold and the secrets safe with me

now – сейчас

was – была (*прошедшее время Past Simple*), **to be** – быть

just – всего лишь

dream – мечта

feelings – чувства (*мн. ч.*), **feeling** – чувство

unfold – нераскрытый, невыраженный

will never – никогда не будут (*Future Simple – будущее время*)

be sold – будут проданы (преданы), *пассивный залог*, **sold** – причастие прошедшего времени от **to sell** – продавать

secret – тайна, секрет

safe – в безопасности

with me – со мной

Hasta mañana, always be mine

hasta mañana – (*испанский*) до завтра!

always – всегда

be mine – будь моим, *повелительное наклонение*, **to be** – быть

Viva forever, I'll be waiting

viva forever – живи вечно

Everlasting like the sun

I'll be waiting – буду ждать (*Future Continuous*), **to wait** – ждать

Live Forever for the moment

everlasting – вечный, бесконечный, бессмертный **like** – как

Ever searching for the one

the sun – солнце

for the moment – в данную минуту, в данное время

ever – постоянно, всегда

searching for – в поисках кого-либо, **to search for** – искать кого-либо

the one – единственный